M.R.O. 1—77,608—8-6-31.

(1) Number of pages [illegible]

(2) Date of repair 10 · 3 · 42

(3) Initials of the Referencer

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

DEPARTMENT.

G.O. No. 1 Press / Ms.

Dated 18

Not to be folded or roughly handled

Account   No 481

Correspondence Department.

No. 5466   Office of the Commr. of Salt Revenue,

Madras,

Dated July 2 / D 1881.

From W. A. Happell Esqre

~~H. W. BLISS, Esq.,~~

Offg *Commissioner of Salt Revenue,*

To The Accountant General

Madras.

Sir,

I have the honor to forward for disposal an application for an Invalid Gratuity of Rupees 24/70 Cuttiwak Perumal late a vetti of the Vallur Salt Factory Chingleput District together with his service Book.

5 JUL 81

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

Offg *Commissioner of Salt Revenue.*

2/3x

Correspondence Department.

188

From

THE COMMISSIONER OF

SALT REVENUE,

Madras,

To

Dated
Received 188

No.

Enclosure.

SUBJECT.

Pension 1881. [illegible]

No 1178

From

THE COMMR. OF SALT REVENUE,

Madras.

To

THE Accountant General

Dated July 21, 1881
Despatched
Received 29

No. 5446.

Enclosures. 3

SUBJECT.

Forwarding the pension application of C. Perumal late a Vetti of Vallur Salt Factory for disposal

---

No. 427. [illegible]

5

I D. R. Thompson M. D. Surgeon 1st Dist.

do hereby certify that I have carefully examined Kattipakam Perumal

son of Kattipakam Yellappen

a Vetti in the Madras Salt Department

His age is, by his own statement, 40 years, and by appearance about 45 years. I consider him to be completely and permanently incapacitated for further services of any kind,

in the Department to which he belongs, in consequence of Leprosy. His incapacity does not appear to have been caused by irregular or intemperate habits.

MADRAS,
8th June 1881.

D. R. Thompson
Surgeon,
1st District.

Surg. Genl.
Presdt. Civil Medl. Committee

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனுருடைய Name. பெயர்.	FATHER'S தகப்பனுருடைய Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. ஜனன தேதி.	Age. வயசு. Years. வருஷம்.	Age. வயசு. Months. மாசம்.	Age. வயசு. Days. நாள்.	Exact height. சரியான உயரம். Feet. அடி.	Exact height. சரியான உயரம். Inches. அங்குலம்.	Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the of the Office. அதிகாரத்திலவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Cathinnah Perumal	Hindu Pariah	Cuthinnah	Cathinnah Yellen	Cuttanach	March 1838	43	2	.	5	5	Covered with marks of leprosy	16 May 1881	[illegible]	29/5/62

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

இத்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்துவருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சி கையெழுத்துபண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த் தெரியும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

1 க	2 உ	3 ந	4 ச	5 ரு	6 சா	7 எ	8 அ	9 கூ	10 க0	11 கக	12 கஉ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதிதேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதிற் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தின்மையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டியதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவு செய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான அதிகாரியுடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெற்ற தேதி.	Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* *ஸ்தானமாற்றுதலோ, பிரமோஷனோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்ன காரணத்திலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான அதிகாரியுடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Nottapy Vellore Salt Division	Acting		—	6	16 Feb 1867		Service from 16th February 1867 up to date recorded in this office.		30 April/67	Made permanent	
Do	Do Permanent		6	—	1 May /67		Vellore Salt Depot 31st May 1881 Asst. Commr of Salt Rev.		7 June 87	Retired	29/6/87
							I certify that my services as entered in this, from 16 to 31st May 1881 are correct in every particular. No leave of any description except casual has been enjoyed by me up to the above date. I have never undergone any suspension. X				

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வஜலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய கையெழுத்து.

8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷன் இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

SERVICE BOOK
சர்விஸ் புஸ்தகம்

of

Name. Cultewah Perumal
பெயர்.

Caste or Race. Pareah
ஜாதி அல்லது வம்சம்.

Residence. Cattewah
இருப்பிடம்.

FATHER'S
தகப்பனுடைய
Name: Cattewah Yellen
பெயர்.
Residence. Cattewah
இருப்பிடம்.

Date of birth. March 1838
ஜனனதேதி.

[illegible]

In No 179

To be returned with reply

Finance DEPARTMENT.

No. 4 D K / 52

Fort Saint George.
Accountant-General's Office,
20th June 1881.

From

ACCOUNTANT-GENERAL
TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Commissioner of Salt Revenue
Madras

SIR,

With reference to your applications for Gratuity on behalf of certain peons and Dellers of the Chingleput Salt Department received with your letter No 4492 dated 27th May 1881 I have the honor to enquire as follows—

1 Why the name of Madras Venkatasawmi does not appear in the Annual Returns from 1867 to 1869 on record in this office; and why the 1st letter of his country or house name is shown as P and B in those of 70 and 71 respectively and again as K in the returns of 1875 and from 1877 to 1880.

2 Why the name of Tulukwak Coomaraswami Nayakar does not appear in the Annual Return of 1866 and why in that of 1867 his caste designation is shown as Kundale instead of Nayakar and in those from 1875 to 80 the prefix to his name is shown as C instead of T

3. Why in the Annual Return for 1870 the name of Voyalur Ramaswami Nayakar does not ~~of~~ appear

appear and why his name is entered as Ramaswa-mi Mudali instead of Nayalien in the Return for 1878.

I have the honor to be
Sir
Your Obedient Servant

Asst. Accountant General
for Accountant General

V. 22

A.D.

---

15 N 3008

Salt Depot Madras
11 July 1881

From
A. H. Merriman Esqre
Asst. Commissioner of Salt
Revenue Chingleput Dt.

To
The Commissioner of Salt Revenue
Madras Presidency

Sir,

With reference to your Proceedings No 5194 dated 22nd June 1881, on Accountant General's letter No ADH/52 of June 20, 1881, herewith returned I have the honor to report as follows:—

1 Madras Venkatasawmy having been on leave on substitute from 15th February 1867 to 30 April 1868 his name did not appear in the annual returns of 1867 and 1868. By an oversight this leave was not entered in his service Book and application for gratuity. The omission has now been supplied in the latter. He received pay from 1st May 1868 to 21st February 1871 and his name appears on the paybills.

Etc

The omission of his name in the return for 1869 is therefore a mistake. I am unable to explain why the first letter of his country or house name was shown as R and B in the returns of 1870 and 1871 respectively but the returns of 1875 and from 1877 to 1880 probably H means Hattwak where he lived through a season of the Attipat Factory

2 The omission of the name of Paldwak Coomarasawmy Naicken in the return for 1866 is a mistake. His name is borne on the paybills and he received pay during 1866. I am unable to explain why his caste designation was changed in 1869. As he was living at Ennore, probably E might have been entered as a prefix to his name

3 Vayalur Ramasawmy Naicken is borne on the pay Bills and he received pay

A.S.

pay in 1870; the omission of his name in the Return for 1870 is a mistake. I cannot say why his name is entered as Ramasawmy Moodally instead of Naicken in the return for 1875

I have &c.
Sd/ J. H. Merriman
Actg Comr

No 5910

Copy forwarded to the Accountant General, Madras, with reference to his letter No $\frac{A.D.H.}{52}$ dated June 20, 1881, herewith returned in original as requested

2 The three gratuity applications are herewith returned.

Encl 4.

Salt Comrs office
Madras
Dated July 20, 1881

Personal Assistant
for Actg Commissioner
of Salt Revenue

N 4

[illegible] 1881

From No 1022

The Commissioner of Salt
Madras

To

The Accountant General
Madras

Dated July 20, 1881.
Recd. [illegible]

No 5936.

Enclo: 4

Reply to certain queries regarding the application for Gratuity on behalf of pensioned Vetties of the Chingleput District.

19

No. 411

I D. R. Thompson Med Surgeon 1st District

do hereby certify that I have carefully examined
Vencatsawmy

son of Ravanappa naicken

a Vetti in the Madras
Salt Depot

His age is, by his own statement, 49 years, and by appearance about 56 years. I consider him to be completely and permanently incapacitated for further services of any kind, ~~or~~ in the Department to which he belongs, in consequence of Age & Debility. His incapacity does not appear to have been caused by irregular or intemperate habits.

D. R. Thompson
Surgeon,
1st District.

MADRAS,
11th March 1881

Dy. Surgn.
President Standing Med Committee
Civil Departments

12-3-81

L.R. 6345

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.
இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்துவருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துபண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த் தெரியும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's தகப்பனுடைய		Date of birth. ஜனன தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.		Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கஅடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
			Name. பெயர்	Residence. இருப்பிடம்.		Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.				
Madras Venkatadasawmy	Hindu Balijee	Attikul	Madras Ramasappa Naicker	Black Town Madras	1834	47	"	"	5	5½	Two Scar Marks one on the right hand Side of the forehead and the other on the right hand side below the Knee	April 1881		Assistant Commissioner of Police

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.	Character of Officer. No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.	Signature and designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	Signature and designation of immediate head of the Office.
Vetty Kattur Salt Factory	Permanent	..	5 —		8 Sept 1866		Service from 8 Septr 1866 to 10 March 1881 verified in these Offices. Examined (Commercial Office) [illegible] 30 April 1880 [illegible] I certify that my services [illegible] 1881 [illegible] been duly [illegible] have never [illegible] any pension.	Assistant Commissioner of Salt	1 Sept 1867	Transfer	Assistant Commissioner of Salt Revenue
Do Attipet Do	Do	..	5 —		1st June 1867				10 March 1881	Retired [illegible] Asst. Commissioner Salt [illegible]	

Sub No 3105

SERVICE BOOK
சர்வீஸ் புஸ்தகம்

of

Name. Madras Venkatasawmy
பெயர்.

Caste or Race. Hindu Baljee
ஜாதி அல்லது வம்சம்.

Residence. Attipet
இருப்பிடம்.

FATHER'S
தகப்பனுடைய

Name. Madras Ravanappa Naicker
பெயர்.

Residence. Black Town Madras
இருப்பிடம்.

Date of birth. 1834
ஜனனதேதி.

Sr. No 1223

27

No. 410

I D. R. Thompson Medl Surgeon 1st District

do hereby certify that I have carefully examined [illegible] Kumarasawmy Naick

son of Comdappa Naick

a Vetti in the Madras Salt Depot

His age is, by his own statement, 52 years, and by appearance about 60 years. I consider him to be completely and permanently incapacitated for further services of any kind, ~~or~~ in the Department to which he belongs, in consequence of Age & Infirmity. His incapacity does not appear to have been caused by irregular or intemperate habits.

D R Thompson M.D.

MADRAS, 11th March 1881

Surgeon, 1st District.

[illegible] Dy Surgn
President Standing Medl Committee
Civil Departments

12-3-81

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதிதுஸ்தானம் பதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
Vetty, Attiput Salt Factory	Permanent	"	5 —		1st July 1866	

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதிதுஸ்தானம் பதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தகலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. சொந்த ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெற்ற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* [illegible]	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. சொந்த ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Service from 1st February /66 to 10th March 1881 verified in this office. Assumed [illegible] 30th April 1881 [illegible] Actg. Comr. of Salt [illegible] I certify that my service as entered in this book up to 10th March 1881 is correct in every particular. I have enjoyed leave of every description except casual leave. [illegible] (குடமாலுயாகு)	Assistant Commissioner of Salt Revenue	10th March 1881	Retired [illegible] Commr. [illegible]	Assistant Commissioner [illegible] 28/5/81

	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. சொந்த ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெற்ற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* [illegible]	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. சொந்த ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தகலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.				

SERVICE BOOK
சர்வீஸ் புஸ்தகம்.

OF

Name. Peon
பெயர். Ramasawmy Naicken

Caste or Race. Hindu [illegible]
ஜாதி அல்லது வம்சம்.

Residence. Ennore
இருப்பிடம்.

FATHER'S
தகப்பனுடைய
Name. Pundappa Naicken
பெயர்.
Residence. Ennore
இருப்பிடம்.

Date of birth. 1828
ஜனனதேதி.

35

No. 420

I D R Thompson AB Surgeon 1st Dist

do hereby certify that I have carefully examined Ramasawmy Naicken

son of Narrayana Naicker

a Vetti in the Madras Salt Dept

His age is, by his own statement, 52 years, and by appearance about 56 years. I consider him to be completely and permanently incapacitated for further services of any kind, ~~or~~ in the Department to which he belongs, in consequence of age & debility. His incapacity does not appear to have been caused by irregular or intemperate habits.

Henry King
Surg 2nd
Presd. Stand'g Med
Com Civil Dept.

D R Thompson L.D.

MADRAS,
18 March 1884

Surgeon,
1st District.

2015/82

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

Name of Officer.	Caste or Race.	Residence.	Father's Name.	Father's Residence.	Date of birth.	Age. Years.	Age. Months.	Age. Days.	Exact height. Feet.	Exact height. Inches.	Personal marks for identification	Date of Entry.	Signature of Officer	Signature and designation of the head of the Office
Vyalore Ramasawmy Pariah	Hindoo Pariah Caste	Vyalore	Vyalore Narayanan Nadian	Vyalore	February 1831	50	1	–	5	9	Complexion dark, long face — Tattooed mark on the face. White leprosy on the palms and feet—	April 1881	[illegible]	[illegible] Commr of Salt & Cus

[illegible] No 3165

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகுலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ங Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதிதோனம் வதிலாகமாத் தாமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. [illegible]
Vetty Pulidioork Salt [illegible]	Permanent		5—	—	1 January 1864	[illegible]
Do, Attipat Do	Do	—	5—	—	1 January 1864	
Do. Kottur Do	Do		5—		1 Dec 1864	

8 அ Character of Officer. [illegible] *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* [illegible]	9 கூ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசு தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	10 க0 Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெற்ற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion, return of permanent incumbent.* நிராக்கலானதிலேயோ, பிரமோஷனிலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னதினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசு தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. [illegible]	5 Acting allowance. [illegible]	6 Date of appointment. நேமன தேதி.	7 Signature of Officer. [illegible]	8 Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspension should be noted here when the order of suspension is passed.* [illegible]	9 Signature and designation of immediate head of the Office. [illegible] கையெழுத்து உத்தியோகப்பெயரும்.	10 ௰ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெற்ற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* [illegible] உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்தது [illegible]	12 Signature and designation of immediate head of the Office. [illegible]

Sub A 3145

SERVICE BOOK
சர்வீஸ் புஸ்தகம்.

of

Name பேர். Vogalur Ramasamy Naicken

Caste or Race ஜாதி அல்லது வம்சம். Hindu Vanny Caste

Residence இருப்பிடம். Vogalur

FATHER's தகப்பனுடைய

Name பேர். Vogalur Narayana Naicken

Residence இருப்பிடம். Vogalur

Date of birth ஜனனதேதி. 1831

2 Annas

43

APPLICATION FOR {~~PENSION~~. GRATUITY.

1. Name of Applicant. Cuttivak Peramal
2. Father's name. Cattivak Yellen
3. Race ~~Sect or~~ Caste. Hindu, Pariah
4. Residence. Cattivak
5. Present or last employment, Vetti Vallur Factory, Chingleput Salt Deptt
6. Date of beginning service. 16th February 1867
7. Date of end of service. 7th June 1881

	Y. M. D.
8. Length of service including interruption ~~breaks~~	14-2-20
of which superior	.. .. ..
inferior	14-1-7
non-qualifying and interruption ~~breaks~~	.. 2-13

9. Class of {~~pension~~ gratuity} applied for, and cause of application* ... Invalid Gratuity ~~Leprosy~~
10. [Average] emoluments or pay. 6 Rupees
11. Proposed pension. Nil
12. Proposed gratuity. 24-„-„
13. Date from which to commence.
14. Place of payment. Madras
15. Date of applicant's birth ~~Age of Applicant on this date.~~ March 1838
16. Height. 5 feet 5 inches
17. Marks. Covered with marks of leprosy.
18. Date. 27/6/81

Asst Commr

SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF Cuttiwak Perumal

Establishment.	Appointment.	Pay. RS.	A.	P.	Acting Allowance. RS.	Date of Beginning.	Date of End.	Period reckoned as Service. Y.	M.	D.	Period not reckoned as Service. Y.	M.	D.	Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
Wallur Factory, Chengleput Salt Department	Ag Vetti	"	"	"	6-0-0	16th Feb 1867	30th April/67	"	"	"	"	2	13	(a) Ag appointment	From the records in the Office of the Assistant Commissioner of Salt Revenue, Chingleput District	(a) Does not qualify being service spent under acting appointment Verified from the records of the Office of the Assistant Commissioner of Salt Revenue Chingleput and the verification confirmed by reference to the annual returns on record in this office
	Vetti	6	"	"	"	1st May/67	7th June/81	14	1	7	"	"	"			
		Total period of ~~superior~~ inferior service ...					...	14	1	7	-	2	13			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good

2. Explanation of any suspension or degradation. None

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. None

4. Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. None

5. Any other remarks. The applicant has been declared completely unfit owing to leprosy.

6. Specific opinion of Head Officer whether the service claimed is established and should be admitted or not } service claimed is established and should be admitted.

SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

No. 4071
173

CERTIFIED that (~~subject to the remarks below~~ recorded) qualifying service in {inferior ~~superior~~} grades has been duly proved for 14 years 1 months and 7 days; and that an Invalid {pension gratuity} not exceeding Rs. 24 equal to 24 months pay is admissible under Section 102 & 117 a of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified

In accordance with Rule 4 under section 130 the attention of Government is respectfully solicited to Section 65 of the Code.

Fort Saint George
Acct Genl's Office
27th July 1881

M. McCartney
Ag Accountant-General.
for Acct Genl

To
The Under Secretary to Government
Pension Department

w.A. 33½

APPLICATION FOR {PENSION. GRATUITY.

1. Name of Applicant. Mutroo Veeta Asawmy
2. Father's Name. Imbrao Ravanuppa Naicken
3. Race, Sect and Caste. Hindu Baljee

15. Date of Applicant's birth by Christian era.† 1834

17. Marks. Two scar marks one on the right hand side of the forehead and the other on the right leg below the knee
18. Date. 20/5/81

Asst Coml
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

[illegible] 1881 Accepted
No. 1179

APPLICATION FOR {PENSION OR GRATUITY—

Date of Application. 20th [illegible]

Name of Applicant. [illegible]

Last Appointment. [illegible]

Class of {pension or gratuity

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With order 933/81

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTE

Madras Venkatasawmy

Establishment.	Appointment.	Pay. RS.	A.	P.	Acting Allowance. RS.	D beg	Period reckoned as service. Y.	M.	D.	Period not reckoned as service. Y.	M.	D.	Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
Chingleput Salt Department	Vetty Kattur Salt Factory }	5	-	-	-	9 Oc	2	8	24	-	-	-		From the Pay Abstracts on record in the Office of the Asst Commissioner of Salt Revenue Chingleput District	Verified from the records of the office of the Assistant Commissioner of Salt Revenue Chingleput and the verification confirmed by reference to the Annual Returns on record in this office for the period subsequent to 30 April 1870.
Novr 8 81	Do Attipet Do	5	-	-	-	1 Jan	1	8	2	-	-	-			
	leave on substitute					22nd	-	2	27	-	-	-			
	Do Do	5	-	-	-	21st	7	7	24	-	-	-			
		Do			Do	15 Jan	-	2	17	-	-	-			
	Do Do	5	-	-	-	2 Apr		3	2	-	-	-			
		Do			Do	4 Ju	-	-	27	-	-	-			
	Do Do	5	-	-	-	1 Aug		3	21	-	-	-			
	Do				Do	22 Nov		-	15	-	-	-			
	Do Do	5	-	-	-	7 Oc		1	-	-	-	-			
	Do				Do	12th		1	19 2	-	-	-			
	Do Do	5	-	-	-	1 May		-	10	-	-	-			
		Total period of { superior / inferior } servic						6	3	-	-	-			

REM OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good
2. Explanation of any suspension or degradation. Nil
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. Nil
4. Explanation under Section 59, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. Nil
5. Any other remarks. Applicant has been cer completely and permanently incapacitated for further service in con age and debility.
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not. (See Rule 6 under Section 84.) The Servi is established & should admitted

Signature.

No ADi / 180

CERTIFICATE A ACCOUNTANT-GENERAL.

Certified that (~~subject to the remarks below recorded~~) qualifyin grades has been duly proved for 14 years 6 months & 3 days; and that a n Invalid { ~~pension~~ gratuity } not exceeding -4 months pay alls, is admissible under Sections 61 & 76(a) of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified. The { pension gratuity } is chargeable to

In accordance with rule section 87 the attention of Government is respectfully solicited to Secti the case.

Fort St George }
Acctt Genls Office }
29th July 1881 }

To the Under to Govt Department.

M. Hallery
Assistant Accountant-General
for Acctt Genl

Revenue 1881 Salt Dept

No 1323

Sub No. 3145

Application for ~~Pension~~ Gratuity

Date of application. 21st May 1881

Name of applicant. M. Venkatasawmy

Last appointment. Vettie Salt Dept.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Writ order 933 of

APPLICATION FOR ~~PENSION.~~ GRATUITY.

1. Name of Applicant. Velliwak ~~[illegible]~~ Kumarasawmy Naicken
2. Father's Name. Velliwak Cunnappa Naicken
3. Race, Sect and Caste. Hindu, Muttarasi caste
4. Residence showing Village and Pergunnah. Ennore, Ponnary Talug, Chingleput district
5. Present or last employment, including name of establishment. Vettie Attipat Salt Factory Chingleput Salt Dept.
6. Date of beginning of service. 1st February 1866
7. Date of ending of service. 10 March 1881

	Y.	M.	D.
8. Length of service, including interruptions	15	1	10
of which superior	"	"	"
inferior	15	1	10
non-qualifying and interruptions	"	"	"

9. Class of ~~pension~~ gratuity applied for, and cause of application.* Invalid gratuity age & Infirmity
10. [Average] emoluments or pay. Rs 5
11. Proposed pension. Nil
12. Proposed gratuity. Rs 25
13. Date from which pension to commence. Nil
14. Place of payment. Madras
15. Date of Applicant's birth by Christian era.† 1823
16. Height. 5 feet
17. Marks. A mole on the left temple & warts on the back
18. Date. 20 May 1881

Asst. Collr.

SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Pulidiwak Comarasawmy Naicker

Establishment.	Appointment.	Pay. RS.	A.	P.	Acting Allowance. RS.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service. Y.	M.	D.	Period not reckoned as service. Y.	M.	D.	Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
Chingleput Salt Department	Petti Attipatt Salt Factory	5	„	„	—„—	1st February /66	12 April /69	3	2	12	„	„	„		From the Pay abstracts on record in the office of the Assistant Commissioner of Salt Revenue Chingleput District	Verified from the records of the office of the Asstt Commissioner of Salt Revenue Chingleput and the verification confirmed by reference to the Annual Returns on record in this office for the period subsequent to 30th April 1867
	Leave on substitute					13th April /69	18th Do	„	„	6	„	„	„			
Do	Do	5	„	„	—„—	19th Do	17th March /71	1	10	29	„	„	„			
		Do			Do	18th March /71	31 Do	„	„	13	„	„	„			
Do	Do	5	„	„	„ —	1st April /71	4th October /77	6	6	4	„	„	„			
		Do			Do	5th October /77	31st Do	„	„	26	„	„	„			
Do	Do	5	„	„	„ —	1st November /77	10th March /81	3	4	10	„	„	„			
	Total period of {superior / inferior} service							15	1	10	„	„	„			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good
2. Explanation of any suspension or degradation. Nil
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. Nil
4. Explanation under Section 59, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. Nil
5. Any other remarks. Applicant has been certified to be completely & permanently incapacitated for further services in consequence of age & Infirmity.
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not. (See Rule 6 under Section 84.) The service claimed is established and should therefore be admitted.

Asst. Supdt.
SIGNATURE.

No. AD/181

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

CERTIFIED that ~~(subject to the remarks below recorded)~~ qualifying service in {inferior ~~superior~~} grades has been duly proved for 15 years 1 months 10 days; and that an annuity {~~pension~~ gratuity} not exceeding Rs. 25 „ „ equal to six months pay, is admissible under Section 8(76)(a) of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified. The {pension gratuity} is chargeable to

In accordance with rule 3 A. under Section 8 the attention of Government is respectfully solicited to Section 22 of the Code.

Fort St George
Acctt Genls office
29th July 1881

To
The Under Secretary to Govt
Revenue Department

M. Hastings
Assistant Accountant-General.
In Acctt Genl

Invalid 1881 Sept
No 1224

Lr A. k 3145

Application for ~~Pension~~ Gratuity.

Date of application. 20th May 1881

Name of applicant. V. R. Ramasamy Naick

Last appointment. Vetty Salt Dept

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With order 932 of 81

APPLICATION FOR PENSION. GRATUITY.

1. Name of Applicant. Voyalur Ramasamy Naicken
2. Father's Name. Voyalur Narayana Naicken
3. Race, Sect and Caste. Hindu Vunny Caste
4. Residence showing Village and Pergunnah. Voyalur, Ponneri Taluq, Chingleput Dt.
5. Present or last employment, including name of establishment. Vetty, Kattu Factory Chingleput Salt Department
6. Date of beginning of service. 1st January 1864
7. Date of ending of service. 17th March 1881

		Y.	M.	D.
8. Length of service, including interruptions.		17	2	17
	of which superior	"	"	"
	inferior	17	2	17
	non-qualifying and interruptions	"	"	"

9. Class of pension / gratuity applied for, and cause of application. Invalid gratuity — age and debility
10. Average emoluments or pay. Rs 5 - -
11. Proposed pension. Nil
12. Proposed gratuity. Rs 25
13. Date from which pension to commence. Nil
14. Place of payment. Madras.
15. Date of Applicant's birth by Christian era.† February 1831
16. Height. 5 feet 9 inches
17. Marks. [illegible] ~~A round mark at the face.~~ White leprosy on the palm and feet
18. Date. 20th May 1881

Asst Coll.

SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

Ex/ 30

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Voyaloor Ramasawmy Naicken

Establishment.	Appointment.	Pay.			Acting Allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
		RS.	A.	P.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			
Chingleput Salt Department	Vetty Pulicat Salt D°	5	"	"	"	1 January 64	19th March 64	"	2	19	"	"	"		From the Pay Bills and Records with the office of the Assistant Commissioner of Salt Revenue Chingleput	Verified from the ~~from the~~ records of the office of the Asst Commissioner of Salt Revenue Chingleput and the verification confirmed by reference to the Annual Returns on record in this office except for the year 1870
	Leave on substitute					20th March 64	8th April 64	"	"	19	"	"	"			
	D° D°	5	"	"	"	9th April 64	31st May 64	"	1	22	"	"	"			
	D° Attipet D°	5	"	"	"	1st June 64	21st July 64	"	1	21	"	"	"			
	Leave on substitute					22nd July 64	31st Aug 64	"	1	9	"	"	"			
	D° D°	5	"	"	"	1st Sept 64	30th Nov 64	"	3	"	"	"	"			
	D° Kather D°	5	"	"	"	1st Dec 64	8th Jany 78	13	1	8	"	"	"			
	Leave on substitute					9th Jany 78	30th April 78	"	3	22	"	"	"			
	D° D°	5	"	"	"	1st May 78	31st Augt 79	1	4	"	"	"	"			
	Leave on substitute					1st Sept 79	15th Sept 79	"	"	15	"	"	"			
	D° D°	5	"	"	"	16th D°	30th D°	"	"	15	"	"	"			
	Leave on substitute					1st Oct 79	30th Novr 79	"	2	"	"	"	"			
	D° D°	5	"	"	"	1st Decr 79	17th March 81	1	3	17	"	"	"			
	Total period of {~~superior~~ inferior} service							17	2	17	"	"	"			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good

2. Explanation of any suspension or degradation. Nil

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. Nil

4. Explanation under Section 59, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. Nil

5. Any other remarks. Applicant has been certified to be completely and permanently incapacitated for further services in consequence of age and debility.

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not. (See Rule 6 under Section 84.) The service claimed is established and should therefore be admitted.

[illegible]
SIGNATURE.

No. A 07/182

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

CERTIFIED that ~~subject to the remarks below recorded~~ qualifying service in {inferior ~~superior~~} grades has been duly proved for 17 years 2 months and 17 days; and that an Invalid {pension ~~gratuity~~} not exceeding Rs. 25 a equal to 5 rupees per mensem is admissible under Section 64 176 (a) of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified. The {pension gratuity} is chargeable to

In accordance with Rule 3 A. under Section 87 the attention of Government is respectfully solicited to Section 22 of the Code.

Fort Saint George,
Acctt Genl's Office
29th July 1881.

To
The Under Secretary to Government
Pension Department

W. Hal[illegible]
Offg Accountant-General
for Acctt Genl

57

Pension 1881 Salt Dept
G. O. No. 1225

Salt No 3165

Application for ~~Pension or~~ Gratuity

Date of application. 20th May 1881

Name of applicant. V. Ramasamy Naicken

Last appointment. Vetti Salt Dept

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With order 933

1179, 1223, 1224, 1225.

Pension Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following papers.

From the Commissioner of Salt Revenue, dated 20th May and 2nd & 29th July 1881 No. 5446 & 5936

" Accountant-General, dated 27th & 29th July 1881 No. 483 179, 180, 181, 182

Order thereon, 17th September 1881 No. 933.

The Governor in Council is pleased to grant the following ~~pensions and~~ gratuities to the individuals noted below who have served in the departments and for the periods specified :—

Name.	Department.	Occupation	Service. Y.	M.	D.	Class of ~~Pension or~~ Gratuity.	~~Pension or~~ Gratuity Amount. RS.	A.	P.	~~Date of Payment.~~	Place of Payment.
Cullimak Perumal	Salt Revenue	Vetti	14	1	7	Invalid	24	..	..	—	Madras
Madu Venkatasamy	do	do	14	6	3	do	20	..	..		do
Pulidumak Kumarasamy Naicken	do	do	15	1	10	do	25	..	..		do
Vogalur Ramasamy Naicken	do	do	17	2	17	do	25	..	..		do

To the Accountant General with Papers
" Commr. of Salt Revenue

Despd. 29-9-81

Govt. of 1881 Madras.

PENSION.

To

The Accountant-General,

&c., &c., &c.

Dated 17th September 1881

Despd.

G.O. 17th Septr 81 No. 933

Granting Invalid gratuities to four individuals of the Salt Rev. Deptt.